

Zmluva o nájme pozemku

uzatvorená podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

Článok 1 Zmluvné strany

Prenajíateľ:

Obchodné meno: **Mestská časť Bratislava-Lamač**
Sídlo: **Malokarpatské námestie 9, 841 03 Bratislava**
Štatutárny orgán: Igor Polakovič, starosta
Právna forma: samostatný územný samosprávny a správny celok SR zriadený zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
IČO: 00 603 414
DIČ: 2020919131
Tel. č.: +421 2 64 78 00 65
E-mail: podatelna@lamac.sk
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK37 0200 0000 0000 0302 4032
SWIFT kód: SUBASKBX
(ďalej len „prenajíateľ“)

a

Nájomca:

Obchodné meno: **Elizabeth Ghanem**
Sídlo: **Záhorácka 1934/63, 901 01 Malacky**
IČO: 43129251
DIČ: 1048967711
Tel. č.:
E-mail:
Bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej len „nájomca“)
(prenajíateľ a nájomca spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto

nájomnú zmluvu
(ďalej len „zmluva“)

Článok 2 Predmet a účel nájmu

- (1) Predmetom nájmu je časť pozemku pod predajným stánkom registra „C“ KN parc. č. 491/3 o výmere 1 528 m², evidovaného katastrálnym odborom Okresného úradu Bratislava na LV č. 1 v k. ú.: Lamač, obec: BA-m.č. Lamač, okres: Bratislava IV, ktorý je vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy, zvereného Protokolom č. 25/94 o zverení pozemkov mestským častiam zo dňa 15. 10. 1991 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 25. 03. 2022, do správy prenajíateľa (ďalej len „predmet nájmu“).

- (2) Nájomca je oprávnený užívať predmet nájmu podľa ods. 1 tohto článku za účelom umiestnenia a prevádzkovania predajného stánku s tovarom: plyšové hračky v rámci kultúrno-spoločenského podujatia organizovaného prenajímateľom s názvom: „Rozálske hody 2023“ (ďalej len „podujatie“). Predajným stánkom podľa predchádzajúcej vety sa rozumie aj akékoľvek motorové alebo nemotorové mobilné predajné zariadenie umožňujúce poskytovanie občerstvenia.
- (3) Prenajímateľ prenecháva predmet nájmu nájomcovi do užívania v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie a nájomca je so stavom predmetu nájmu oboznámený, čo potvrdzuje svojim podpisom tejto zmluvy.

Článok 3 Nájomné a platobné podmienky

- (1) Nájomné za predmet nájmu podľa čl. 2 ods. 1 zmluvy počas trvania doby nájmu v zmysle čl. 5 zmluvy je stanovené v zmysle čl. 4 ods. 1 Sadzobníka cien krátkodobých nájmov hnutel'ného majetku a nehnuteľného majetku vo vlastníctve mestskej časti Bratislava-Lamač a majetku zvereného jej do správy (ďalej len „Sadzobník cien“) sadzbou 4,- EUR/m²/deň, čo pri dobe nájmu podľa čl. 5 zmluvy činí nájomné v celkovej výške 108,- EUR (slovom: jednostoosem eur).
- (2) Nájomca je povinný uhradiť nájomné podľa ods. 1 tohto článku najneskôr 5 dní pred začiatkom doby nájmu podľa čl. 5 zmluvy, výlučne bezhotovostným prevodom na bankový účet prenajímateľa uvedený v čl. 1 zmluvy, pri platbe je povinný použiť variabilný symbol: 2113300103
- (3) Nájomca sa za predmet nájmu zaväzuje uhradiť prenajímateľovi nájomné podľa tohto článku riadne a včas.
- (4) V prípade skončenia nájmu ktorýmkoľvek zo spôsobov ustanovených touto zmluvou pred uplynutím doby podľa čl. 5 zmluvy má nájomca nárok na vrátenie alikvotnej časti uhradeného nájomného za obdobie, v ktorom predmet nájmu neužíval. V prípade, ak nájomný vzťah založený touto zmluvou netrvá celé obdobie uvedené v čl. 5 zmluvy, nájomca je povinný uhradiť alikvotnú časť nájomného podľa ods. 1 tohto článku. Splatnosť nájomného podľa tohto odseku je najneskôr v lehote uvedenej v ods. 2 tohto článku.

Článok 4 Spoločné ustanovenia k nájomnému a zábezpeke

- (1) Pri úhrade nájomného podľa čl. 3 ods. 1 zmluvy a zábezpeky podľa čl. 3 ods. 5 zmluvy je nájomca povinný uviesť variabilný symbol podľa čl. 3 ods. 2 zmluvy.
- (2) V prípade omeškania nájomcu s úhradou nájomného podľa čl. 3 ods. 1 a/alebo zábezpeky podľa čl. 3 ods. 5 je prenajímateľ oprávnený účtovať nájomcovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

Článok 5 Doba nájmu

Nájom sa dojednáva na dobu určitú, od 01. 09. 2023 do 03. 09. 2023.

Článok 6

Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Nájomca je po dobu nájmu povinný dodržiavať ustanovenia tejto zmluvy, ako aj príslušné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zabezpečiť plnenie úloh ochrany pred požiarmi podľa zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a príslušných vykonávacích predpisov a dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (2) Nájomca nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa prenechať predmet nájmu do užívania tretej osobe.
- (3) Nájomca nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa vykonať na predmete nájmu žiadne stavebné úpravy.
- (4) Nájomca je povinný nahradiť prenajímateľovi škodu, ktorá na predmete nájmu vznikla jeho zavinením alebo zavinením osôb, ktoré s vedomím nájomcu predmet nájmu užívajú alebo sa v ňom zdržujú.
- (5) Nájomca je povinný umožniť povereným pracovníkom prenajímateľa vstup na predmet nájmu za účelom kontroly stavu predmetu nájmu a dodržiavania podmienok nájmu podľa zmluvy.
- (6) Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na platnosť a účinnosť jednotlivých ustanovení zmluvy, najmä je povinný oznámiť prenajímateľovi akúkoľvek zmenu údajov uvedených v čl. 1 zmluvy.
- (7) Na porušenie povinnosti nájomcu podľa ods. 8 tohto článku oznámiť prenajímateľovi zmenu údajov uvedených v čl. 1 zmluvy a to najneskôr v lehote 30 dní odo dňa, kedy uvedená zmena nastala, sa viaže zmluvná pokuta, ktorá je určená nasledovným spôsobom: prenajímateľ je oprávnený nárokovať si voči nájomcovi zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1,- EUR za každý aj začatý deň omeškania a to aj bez predchádzajúcej výzvy na dodatočné splnenie povinnosti adresovanej nájomcovi. Právo prenajímateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
- (8) Nájomca je povinný zabezpečiť triedenie odpadu pochádzajúceho z jeho prevádzky podľa jeho druhu do osobitných, na to určených nádob. Za týmto účelom je zároveň oprávnený umiestniť odpadkový kôš resp. odpadkové koše na predmete nájmu alebo v jeho bezprostrednom okolí.
- (9) Nájomca je povinný po skončení prevádzkovej doby uzatvoriť predajný stánok a zabezpečiť vypnutie všetkých elektrických či plynových spotrebičov, ako aj všetkých ostatných technických zariadení.
- (10) Nájomca je povinný pred začiatkom doby nájmu podľa čl. 5 zmluvy písomne (prípadne e-mailom na adresu uvedenú v čl. 1 zmluvy) oboznámiť prenajímateľa s technickými požiadavkami na predmet nájmu (elektrické prípojky a pod.). V prípade porušenia tejto povinnosti prenajímateľ nezodpovedá nájomcovi za vzniknutú škodu, ako ani ušlý zisk.

Článok 7

Skončenie nájmu

- (1) Nájomný vzťah založený touto zmluvou zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) odstúpením prenajímateľa od zmluvy;
 - c) odstúpením nájomcu od zmluvy.

- (2) Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy podľa ods. 1 písm. b) tohto článku v prípade, ak
 - a) nájomca prenajme predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa;
 - b) nájomca užíva predmet nájmu na iný účel ako účel uvedený v čl. 2 ods. 2 zmluvy;
 - c) bolo voči nájomcovi začaté konkurzné konanie, ak je nájomca v konkurze alebo ak bol zrušený konkurz na majetok nájomcu z dôvodu, že sa nenašiel žiaden majetok, ktoré by bolo možné speňažiť na účely uspokojenia pohľadávok veriteľov;
 - d) sa dozvie, že nájomca je povinnou osobou v exekučnom konaní, ktoré začalo na návrh oprávneného z dôvodu neuhradenej splatnej peňažnej pohľadávky voči nájomcovi a ak je zároveň oprávneným v tomto exekučnom konaní prenajímateľ alebo hlavné mesto SR Bratislava;
 - e) sa dozvie, že nájomca bol právoplatne odsúdený za trestný čin podľa IV. alebo V. hlavy zákona č. 300/2005 Z. z. Trestného zákona, alebo mu bol právoplatne uložený nepodmienečný trest odňatia slobody alebo trest prepadnutia majetku.

- (3) Nájomca je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade porušenia povinnosti prenajímateľa podľa čl. 2 ods. 3, ak predmet nájmu nie je možné užívať na účel uvedený v čl. 2 ods. 2 a prenajímateľ neodstráni nedostatky ani na základe predchádzajúcej písomnej výzvy nájomcu.

- (4) Odstúpiť od zmluvy možno len v písomnej forme doručenej druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného prejavu vôle na adresu zmluvnej strany uvedenú v čl. 1 zmluvy, alebo vrátením nedoručenej zásielky na adresu odosielateľa, prípadne doručením prejavu vôle odosielateľovi, ktorým adresát odmietol prevziať doručovanú zásielku. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody, ktorá v dôsledku porušenia povinnosti, na ktorú sa odstúpenie od zmluvy viaže, vznikla.

- (5) V prípade skončenia nájmu ktorýmkoľvek zo spôsobov uvedených v ods. 1 tohto článku je nájomca povinný najneskôr ku dňu, ktorý je určený ako deň ukončenia doby nájmu podľa čl. 5 zmluvy v stave, v akom ho prevzal.

Článok 8

Obmedzenia na strane nájomcu

- (1) Nájomca nie je oprávnený umiestňovať akékoľvek motorové vozidlá na predmete nájmu, či v jeho okolí, ako ani v priestoroch podujatia. Obmedzenie podľa predchádzajúcej vety sa nevzťahuje na predajné zariadenia podľa druhej vety čl. 2 ods. 2 zmluvy.

- (2) Nájomca nie je oprávnený umiestňovať na predajný stánok, na predmet nájmu, ako ani v jeho okolí žiadne reklamné zariadenia či reklamu, ktorá by akýmkoľvek spôsobom propagovala politické strany či politické hnutia.

- (3) Nájomca zároveň nie je oprávnený umiestňovať na predajný stánok, na predmet nájmu ako ani v jeho okolí reklamné zariadenia či reklamu, ktoré by akýmkoľvek spôsobom podnecovali či propagovali hanobenie skupiny osôb alebo jednotlivca pre ich národnosť, jazyk, etnickú skupinu, príslušnosť k niektorej rase, farbu pleti, náboženské vyznanie, pohlavie či sexuálnu orientáciu.

Článok 9

Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu ostatnej zmluvnej strany a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a ods. 1 Občiansky zákonník v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- (3) Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné, alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení zmluvy sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy.
- (4) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, vrátane sporov týkajúcich sa výkladu a/alebo platnosti ustanovení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Ak vzájomná dohoda nebude možná, o spore rozhodne príslušný súd SR.
- (5) Pri zániku zmluvného vzťahu si zmluvné strany vykonajú vzájomné vysporiadanie záväzkov a pohľadávok.
- (6) Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z toho tri (3) rovnopisy sú určené pre prenajímateľa a jeden (1) rovnopis pre nájomcu.
- (7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a potvrdzujú, že zmluva je zrozumiteľná a určitá a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, nie je uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
- (8) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak nastanú skutočnosti vyššej moci (vis major), nesplnenie resp. posunutie termínov na splnenie povinností zmluvných strán alebo prípadne porušenie povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo zmluvy z tohto dôvodu nebude kvalifikované ako omeškanie a nenastúpi právna zodpovednosť povinnej zmluvnej strany za omeškanie v dôsledku porušenia zmluvnej povinnosti. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú skutočnosti zvláštneho charakteru, ktoré strany nemohli objektívne predvídať, nie sú od nich závislé a ani ich nemôžu žiadnym spôsobom ovplyvniť (napr. vojna, živelné pohromy, mobilizácia, prírodná katastrofa, núdzový stav) a zároveň bránia plneniu záväzkov zo zmluvy. Určenie nových termínov na splnenie povinností bude predmetom rokovaní zmluvných strán.

V Bratislave dňa 15.8.2023

V Bratislave dňa 21.8.2023

Za prenajímateľa:

Za nájomcu:

Igor Polakovič v. r.
starosta

Elizabeth Ghanem v. r.